

165 EX/7

٧/ت ١٦٥

باريس، ١٢/٨/٢٠٠٢

الأصل: فرنسي/انجليزي

الدورة الخامسة والستون بعد المائة

البند ٣.٢.١ من جدول الأعمال المؤقت

توجيه الدعوات لحضور اجتماع المائدة المستديرة
للوزراء وكبار المسؤولين عن التربية البدنية والرياضة
(باريس، ٩-١٠ يناير/كانون الثاني ٢٠٠٣)

الملخص

عملاً بأحكام المادة ٢١ من "نظام التصنيف العام لمختلف فئات الاجتماعات التي تدعو إليها اليونسكو" ووفقاً للفقرة ١٢ من إعلان بونتا ديل استي (أوروغواي)، يقدم المدير العام للمجلس التنفيذي الاقتراحات الخاصة بتوجيه الدعوات لحضور اجتماع المائدة المستديرة للوزراء وكبار المسؤولين عن التربية البدنية والرياضة الذي سينعقد يومي ٩ و١٠ يناير/كانون الثاني ٢٠٠٣ بمقر المنظمة في باريس، ويقترح على المجلس أن يعتمد على ضوء ذلك قراراً يأذن فيه بعقد هذا الاجتماع.

القرار المقترح: الفقرة ١٥.

المقدمة

١ - تنص الفقرة ١٢ من إعلان بونتاديل استبي المنبثق عن المؤتمر الدولي الثالث للوزراء وكبار المسؤولين عن التربية البدنية والرياضة (مينيبس ٣) على أنه "توخياً لإحراز التقدم نحو تحقيق الأهداف المحددة، يوصي الوزراء المدير العام لليونسكو بتنظيم اجتماع مائدة مستديرة للوزراء وكبار المسؤولين عن التربية البدنية والرياضة، بمناسبة انعقاد الدورة الحادية والثلاثين للمؤتمر العام لليونسكو، وذلك بهدف القيام باستعراض مرحلي لأنشطة متابعة المؤتمر الدولي الثالث للوزراء وكبار المسؤولين عن التربية البدنية والرياضة (مينيبس ٣)".

٢ - ونظراً لاكتظاظ جدول أعمال الدورة الحادية والثلاثين للمؤتمر العام، قرر المدير العام إرجاء عقد اجتماع المائدة المستديرة، وتتضمن هذه الوثيقة الاقتراحات الخاصة بتوجيه الدعوات لحضور هذا الاجتماع.

٣ - ولكي يتسنى التحضير لاجتماع المائدة المستديرة على نحو أفضل، والتقدم بخطى ثابتة نحو تحقيق الأهداف التي حددها المؤتمر الدولي الثالث للوزراء وكبار المسؤولين عن التربية البدنية والرياضة (مينيبس ٣)، قامت اللجنة الدولية الحكومية للتربية البدنية والرياضة (سيجبس) بتشكيل أفرقة عمل تضم عدداً من الشخصيات البارزة التي يمكنها أن تقدم إسهاماً بناءً للاجتماع وتضفي عليه قيمة مضاعفة.

الغرض من الاجتماع

٤ - يستهدف الاجتماع المساهمة في رفع مستوى أنشطة تعزيز وتنمية التربية البدنية والرياضة، مع التركيز على أبعادها التربوية وجوانبها المتعلقة بالتنمية البشرية، وذلك للمساعدة في مواجهة التحديات المطروحة.

٥ - وسيُنظَّم هذا الاجتماع بالتعاون مع اللجنة الدولية الحكومية للتربية البدنية والرياضة (سيجبس)، وبدعم من مجلسها الاستشاري الدائم، ويعقد في يومي ٩ و١٠ يناير/كانون الثاني ٢٠٠٣، بمقر المنظمة في باريس.

فئة الاجتماع

٦ - طبقاً لـ "نظام التصنيف العام لمختلف فئات الاجتماعات التي تدعو إليها اليونسكو" (المشار إليه فيما يلي بـ "النظام")، يندرج هذا الاجتماع في فئة "الاجتماعات الدولية الحكومية غير المؤتمرات الدولية المعقودة على مستوى الدول" (الفئة ٢)، وبالتالي، فإن المشاركين الرئيسيين في المؤتمر سيمثلون حكوماتهم.

المشاركون

٧ - وفقاً لأحكام النظام المذكور التي تطبق على الاجتماعات من الفئة الثانية، يبيت المجلس التنفيذي، بناءً على اقتراح المدير العام، في مسألة توجيه الدعوات لحضور اجتماع المائدة المستديرة.

(أ) الدول الأعضاء والأعضاء المنتسبون (المادة ٢١,١ من النظام)

٨ - يقترح المدير العام أن تدعى جميع الدول الأعضاء والأعضاء المنتسبين لليونسكو إلى المشاركة في اجتماع المائدة المستديرة الثالث للوزراء وكبار المسؤولين عن التربية البدنية والرياضة، مع التمتع بحق التصويت.

(ب) الدول غير الأعضاء (المادة ٢١،٣ من النظام)

٩ - يقترح المدير العام أن تدعى الدول غير الأعضاء في اليونسكو ولكنها أعضاء في منظمة واحدة أو عدة منظمات تابعة لمنظومة الأمم المتحدة، إلى إيفاد مراقبين عنها إلى الاجتماع. وكانت هذه الدول، وقت تحرير هذه الوثيقة هي التالية: بروناي - دار السلام، والولايات المتحدة الأمريكية، وليشتنشتاين، والكرسي البابوي، وسنغافورة. وفضلاً عن ذلك، يقترح المدير العام على المجلس التنفيذي توجيه دعوة لحضور اجتماع المائدة المستديرة بصفة مراقب، إلى الدول التي ستصبح أعضاء في أي من المنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، قبل افتتاح الاجتماع المذكور.

(ج) فلسطين

١٠ - وفقاً لأحكام المادة ٧ بء من النظام، سيدعو المجلس التنفيذي فلسطين إلى إرسال مراقبين عنها إلى اجتماع المائدة المستديرة.

(د) المنظمات الدولية (الفقرتان ٤ و ٥ من المادة ٢١ من النظام)

١١ - يذكر المدير العام بأنه بمقتضى الفقرة ٤ من المادة ٢١ من النظام، يجوز لمنظمات الأمم المتحدة التي أبرمت اليونسكو معها اتفاقاً ينص على تبادل التمثيل، أن توفد ممثلين عنها لحضور الاجتماع. وترد قائمة بأسماء هذه المنظمات في الفقرة ١ من الملحق ٢ لهذه الوثيقة. وترد فيما يلي أسماء هذه المنظمات:

المنظمات التابعة للأمم المتحدة

- لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا
- صندوق الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)
- صندوق الأمم المتحدة للسكان
- مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
- معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الريفية
- معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (اليونيتار)
- منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو)
- منظمة العمل الدولية (الآيلو)
- منظمة الصحة العالمية
- برنامج الأغذية العالمي
- برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات
- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
- برنامج الأمم المتحدة للبيئة
- جامعة الأمم المتحدة

١٢ - وبموجب الفقرة ٥ من المادة ٢١ من النظام، يقترح المدير العام توجيه دعوة لإيفاد مراقبين إلى اجتماع المائدة المستديرة إلى المنظمات التالية:

١ - المنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة والتي لم تعقد معها اليونسكو اتفاقا لتبادل التمثيل

البنك الدولي
صندوق النقد الدولي

٢ - المنظمات الدولية الحكومية الأخرى

الوكالة الفرنكوفونية
رابطة جنوبي آسيا للتعاون الاقليمي
مركز التوثيق الاعلامي لدول الخليج العربي
لجنة الجماعات الأوروبية
كومنولث الدول المستقلة
الجماعة الاقتصادية لدول افريقيا الوسطى
الجماعة الاقتصادية لدول غرب افريقيا
مؤتمر وزراء الشباب والرياضة للبلدان الناطقة بالفرنسية
مجلس التعاون لدول الخليج العربي
مجلس أوروبا
مجلس دول الشمال
المجلس الأعلى للرياضة في افريقيا
جامعة الدول العربية
منظمة العمل العربية
المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
منظمة الدول الأمريكية
منظمة دول شرقي الكاربيبي
منظمة الدول الايبيرية الأمريكية للتربية والعلم والثقافة
منظمة وزراء التربية بجنوب شرقي آسيا
المنظمة العالمية للسياحة
الاتحاد الافريقي

٣ - المنظمات الدولية غير الحكومية التي تربطها علاقات رسمية وتنفيذية مع اليونسكو

الرابطة الافريقية للصحة والتربية البدنية والترويج والرياضة والرقص (سيببس)
الرابطة الدولية للصحافة الرياضية (سيببس)
الرابطة الدولية للمعاهد العليا للتربية البدنية والرياضة (سيببس)
آمنستي انترناشيونال (منظمة العفو الدولية)
التجمع العالمي للشباب
رابطة المدارس الدولية
رابطة الصحفيين الأوروبيين
الرابطة العامة للاتحادات الدولية الرياضية

رابطة الدول الأمريكية للصحافة
 الرابطة الدولية للتوعية بشؤون المجتمع المحلي
 الرابطة الدولية للمربين من أجل السلام العالمي
 رابطة الحقوقيين الديمقراطيين العالمية
 الرابطة الدولية للجامعات
 الرابطة الدولية للتوجيه المدرسي والمهني
 الرابطة الدولية لتقييم العائد التعليمي
 الرابطة الدولية للتقييم التعليمي
 الرابطة العالمية للبحوث التربوية
 الرابطة العالمية لأوقات الفراغ والترفيه
 الرابطة الدولية لبحوث السلام (سيبس)
 المركز الدولي لأفلام الأطفال والشباب
 المنظمة الدولية للفن الشعبي
 لجنة بيير دي كوبرتان الدولية (سيبس)
 اللجنة الدولية للروح الرياضية (سيبس)
 الاتحاد الرياضي الدولي للعمل (سيبس)
 المجلس الدولي للرياضة العسكرية (سيبس)
 المجلس الدولي لاعداد المعلمين
 المجلس الدولي للمرأة
 المجلس الدولي للعلوم الاجتماعية
 المجلس الدولي للصحة والتربية البدنية والترفيه والرياضة والرقص
 المجلس الدولي للتعليم عن بعد والتعليم المفتوح
 المجلس الدولي للتربية البدنية وعلوم الرياضة
 مجلس السلام العالمي
 المجلس العالمي للتربية
 مجلس المبادلات التربوية الدولية
 المجلس العلمي الدولي لتنمية الجزر
 الرابطة الدولية للدفاع عن الطفل
 المعهد الأوروبي لعلوم الرياضة (سيبس)
 الاتحاد الأوروبي لعلم النفس الرياضي (سيبس)
 الشبكة الأوروبية لعلم الرياضة في التعليم العالي (سيبس)
 الفيدرالية الدولية لحقوق الإنسان
 الاتحاد العالمي لأندية اليونسكو ومراكزها ورابطاتها
 الاتحاد الدولي للتربية البدنية (سيبس)
 الاتحاد الدولي لألعاب الجمباز (سيبس)
 الاتحاد الدولي لرابطات كرة القدم (سيبس)

منتدى أخصائيات التربية الافريقيات
المنتدى الأوروبي للشباب
الاتحاد النسائي العربي العام
الاتحاد الدولي لألعاب القوى للهواة (سيبس)
الرابطة الدولية للرياضة وأوقات الفراغ (سيبس)
الرابطة الدولية للمعلومات في مجال الرياضة (سيبس)
الرابطة الدولية للتربية البدنية والرياضة للفتيات والنساء (سيبس)
الرابطة الدولية لعلم الحركات الرياضية (سيبس)
اللجنة الدولية للتعليم في مجال الرياضة (سيبس)
المجلس الدولي لبحوث النشاط البدني واللياقة (سيبس)
الاتحاد الدولي للأنشطة البدنية المطوعة (سيبس)
الاتحاد الدولي لهواة كرة السلة (سيبس)
الاتحاد الدولي لأنواع المصارعة (سيبس)
الاتحاد الدولي لرياضة كمال الأجسام (سيبس)
اللجنة الدولية للألعاب الأولمبية للمعوقين (سيبس)
الفريق الدولي للبحوث بشأن الكيمياء الحيوية للحركات البدنية (سيبس)
الجمعية الدولية للتربية البدنية والرياضة المقارنة (سيبس)
الجمعية الدولية لتاريخ التربية البدنية والرياضة (سيبس)
الرابطة الدولية لعلم اجتماع الرياضة (سيبس)
المنظمة العالمية للتربية قبل المدرسية
منظمة النساء الافريقيات
الجمعية الفلسفية لدراسة الرياضة (سيبس)
الاتحاد الدولي للنهوض بالصحة والتربية الصحية
الرابطة الدولية النسائية للرياضة
الاتحاد العالمي لرياضة التايكوندو (سيبس)
الرابطة العالمية لناشري المطبوعات الرياضية (سيبس)
اللجنة العالمية لبيولوجيا الحركات الرياضية (سيبس)

٤ - المنظمات الدولية غير الحكومية التي ليست لها علاقات رسمية مع اليونسكو

رابطة اللجان الأولمبية الوطنية الافريقية
رابطة اللجان الأولمبية الوطنية
منظمة القانونيين الافريقيين
المكتب الافريقي لعلوم التربية
مركز تبادل المعلومات بشأن الرياضة للجميع
اللجنة الدولية لتاريخ الرياضة
اللجنة الرياضية الدولية للعمل

الاتحاد العربي للألعاب الرياضية
 مجلس الدول الأمريكية للتربية البدنية والترويج
 المجلس الايبيري للرياضة
 الاتحاد النسائي الديمقراطي العالمي
 اتحاد المعلمين العرب
 الاتحاد الدولي الكاثوليكي للتربية البدنية والرياضة
 الاتحاد الدولي للشباب من أجل دراسة البيئة وصونها
 الاتحاد الدولي للرياضة الجامعية
 اتحاد احترام الإنسان والإنسانية
 الاتحاد الدولي للطب الرياضي
 اللجنة الدولية لسوسولوجيا الرياضة
 الحركة الافريقية للشبيبة
 المنظمة الافريقية للمناهج الدراسية
 المنظمة الدولية للقضاء على التمييز العنصري بجميع أشكاله
 الاتحاد الأوروبي لرابطات كرة القدم
 الاتحاد الدولي للصحة والخدمات الطبية في المدارس والجامعات

المؤسسات

١٣- كما يقترح المدير العام توجيه الدعوة إلى المؤسسات التالية لتعيين مراقبين:

المؤسسة النمساوية لبناء المدارس والمرافق الرياضية
 المؤسسة الأوروبية للثقافة
 التربية العالمية
 مؤسسة كارلسن - لانج
 مؤسسة فرنسا
 مؤسسة الكومنولث
 مؤسسة فورد
 مؤسسة التدريب الدولي (كندا)
 مؤسسة روكفلر
 مؤسسة لوكسمبرغ الجامعية
 مؤسسة روبرتو مارينهو
 مؤسسة الجامعة-المشروع
 المؤسسة الألمانية لمساعدة الرياضة
 المؤسسة الدولية لألعاب القوى
 المنظمة الهولندية للتعاون الدولي في مجال التعليم العالي
 مؤسسة روثمان الوطنية للرياضة

الجمعية البرازيلية للتعليم
هيئة كارنيجي في نيويورك
المؤسسة الهولندية لكرة القدم والبياردو والوتو

المنظمات الدولية الأخرى

١٤- ويقترح المدير العام توجيه دعوة لإيفاد مراقبين إلى اجتماع المائدة المستديرة إلى المنظمات الدولية التالية:

اللجنة الأولمبية الدولية
الاتحاد البرلماني الدولي
الرابطة الدولية للمدن التربوية

١٥- فإذا وافق المجلس التنفيذي على الاقتراحات التي تقدم بها المدير العام في الفقرات من ٨ إلى ١٤، فقد يرغب في اعتماد مشروع القرار التالي:

إن المجلس التنفيذي،

١- إن يذكر بأن المؤتمر الدولي الثالث للوزراء وكبار المسؤولين عن التربية البدنية والرياضة قد أوصى المدير العام بالدعوة إلى عقد اجتماع المائدة المستديرة للوزراء وكبار المسؤولين عن التربية البدنية والرياضة،

٢- وقد درس اقتراحات المدير العام بشأن توجيه الدعوات لحضور اجتماع المائدة المستديرة،

٣- يدعو المدير العام إلى عقد اجتماع المائدة المستديرة للوزراء وكبار المسؤولين عن التربية البدنية والرياضة؛

٤- ويقرر ما يلي:

(أ) توجيه دعوات إلى جميع الدول الأعضاء والأعضاء المنتسبين لليونسكو للمشاركة في اجتماع المائدة المستديرة للوزراء وكبار المسؤولين عن التربية البدنية والرياضة، مع التمتع بحق التصويت؛

(ب) توجيه دعوات إلى جميع الدول المذكورة في الفقرة ٩ من الوثيقة ١٦٥ م/ت/٧، لإيفاد مراقبين عنها لحضور اجتماع المائدة المستديرة؛

(ج) توجيه دعوة إلى فلسطين لإيفاد مراقبين عنها إلى هذا الاجتماع؛

(د) توجيه دعوات إلى منظمات الأمم المتحدة المذكورة في الفقرة ١١ من الوثيقة ١٦٥ م/ت/٧، لإيفاد ممثلين عنها إلى اجتماع المائدة المستديرة؛

(هـ) توجيه دعوات إلى المنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية المذكورة في القائمة الواردة بالفقرة ١٢ من الوثيقة ١٦٥ م/ت/٧، لإيفاد مراقبين عنها لحضور هذا الاجتماع؛

(و) توجيه دعوات إلى المؤسسات المذكورة في القائمة الواردة في الفقرة ١٣ من الوثيقة ١٦٥ م/ت/٧، لإيفاد مراقبين عنها لحضور هذا الاجتماع؛

(ز) توجيه دعوات إلى المنظمات الدولية المذكورة في القائمة الواردة في الفقرة ١٤ من الوثيقة ١٦٥ م/ت/٧ لإيفاد مراقبين عنها لحضور هذا الاجتماع؛

٥ - ويأذن للمدير العام بتوجيه أي دعوات أخرى قد يراها مفيدة لأعمال اجتماع المائدة المستديرة للوزراء وكبار المسؤولين عن التربية البدنية والرياضة، مع إبلاغ المجلس التنفيذي بذلك؛

٦ - ويحث الدول الأعضاء على اتخاذ تدابير فورية، ضمن مجالات اختصاصها وفي إطار التعاون الدولي، للتعاون في تنظيم اجتماع المائدة المستديرة للوزراء وكبار المسؤولين عن التربية البدنية والرياضة.